

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 479	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.479
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 02.07.2019 г., в 13:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 02.07.2019, at 13:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
<p>1. г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Виктор Любомиров Станчев, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол</p>	<p>1. Mr. Petr Holakovsky attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes</p>
<p>2. г-н Томаш Пецка.</p>	<p>2. Mr. Tomáš Pecka.</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 12 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител след проведена процедура за възлагане на обществена поръчка от вида договаряне с предварителна покана за</p>	<p>Under item 12 of the agenda: Taking decision about selection of contractor following up held procedure of public procurement awarding of negotiation with preliminary invitation for</p>

<p>участие с предмет: „Доставка на инструменти за обезпечаване на дейността на звената в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“, референтен № PPD 18-105.</p>	<p>participation with subject “Delivery of tools for ensuring the activities of CEZ Distribution Bulgaria AD’ units”, ref. number PPD 18-105.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Доставка на инструменти за обезпечаване на дейността на звената в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“, референтен № PPD 18-105 е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-8887/ 27.11.2018 г., предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with subject “Delivery of tools for ensuring the activities of CEZ Distribution Bulgaria AD’ units”, ref. number PPD 18-105, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No. CD-ORD-8887/ 27.11.2018, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 12 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 12 of the agenda.</p>
<p>Пристъпни се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и т. 8 и чл. 108, т. 1 и т. 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, назначена въз основа на Заповед № CD-ORD-8887/ 27.11.2018 г. и Заповед № CD-ORD-8887(1)/ 30.01.2019 г., за провеждане на процедура по реда на чл. 18, ал. 1, т. 4 от ЗОП, договаряне с предварителна покана за участие за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на инструменти за обезпечаване на дейността на звената в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“, референтен № PPD 18-105, отразени в Доклад от 02.07.2019 г., и като вземе предвид следните обстоятелства: 1. Обществената поръчка е открита с Решение № 18-105-1 от 24.10.2018 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД; 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1158400.00 лв., без ДДС, като нейният предмет е разделен на следните обособени позиции:</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and 8 and Art. 108, Items 1 and 4 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the work of a Commission appointed by Order No. CD-ORD-8887/ 27.11.2018 and Order No. CD-ORD-8887(1)/ 30.01.2019 for conduction of a negotiation procedure with preliminary invitation pursuant to Art. 18, Para. 1, Item 4 of the PPA for awarding a public procurement with subject: ‘Delivery of instruments for the activity of the units of CEZ Distribution Bulgaria AD’, ref. No. PPD 18-105, reflected in a Report dated 02.07.2019, as well as after considering the following circumstances: 1. The procedure was started by Decision No. 18-105-1 dated 24.10.2018 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD; 2. The public procurement has an estimated value of BGN 1158400.00 VAT exclusive and its subject has been divided into the following detached lots:</p>

<p>2.1. Обособена позиция № 1: „Доставка на ръчни инструменти“;</p> <p>2.2. Обособена позиция № 2: „Доставка на инструменти за осветление“;</p> <p>2.3. Обособена позиция № 3: „Доставка на моторни инструменти“.</p> <p>3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 29.10.2018 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2018-0105, а на 27.10.2018 г. обявлението е публикувано и в Официален вестник на Европейски съюз под № 2018/S 208-475851;</p> <p>4. До изтичане на крайния срок за подаване на заявления за участие, а именно 16:30 часа на 26.11.2018 г., възложителят е получил 8 (осем) броя заявления, регистрирани, както следва:</p> <p>4.1. „НБИ КОНСОРЦИУМ“ ООД, вх. № CD-DOC-13657/ 20.11.2018 г., в 09:41 часа. Заявлението е подадено за участие по обособена позиция № 1;</p> <p>4.2. „ДРАГО РАДКОВ 08“ ООД, вх. № CD-DOC-13886/ 23.11.2018 г., в 13:03 часа. Заявлението е подадено за участие по обособена позиция № 3;</p> <p>4.3. „КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД, вх. № CD-DOC-13900/ 23.11.2018 г., в 14:24 часа. Заявлението е подадено за участие по обособени позиции №№ 1 и 2;</p> <p>4.4. „ЕВРОМАРКЕТ – БРД“ ООД, вх. № CD-DOC-13937/ 26.11.2018 г., в 10:07 часа. Заявлението е подадено за участие по обособена позиция № 1;</p> <p>4.5. „БОРО ТРЕЙД“ ООД, вх. № CD-DOC-13948/ 26.11.2018 г., в 12:47 часа. Заявлението е подадено за участие по обособена позиция № 3;</p> <p>4.6. ЕТ „СТОРУМ – СТОЯН КЮЧУКОВ“, вх. № CD-DOC-13975/ 26.11.2018 г., в 13:21 часа. Заявлението е подадено за участие по обособена позиция № 3;</p> <p>4.7. „УНИОР БЪЛГАРИЯ“ ООД, вх. № CD-DOC-13989/ 26.11.2018 г., в 14:24 часа. Заявлението е подадено за участие по обособена позиция № 1;</p> <p>4.8. „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД, вх. № CD-DOC-13999/ 26.11.2018 г., в 15:28 часа. Заявлението е подадено за участие по обособени позиции №№ 1, 2 и 3.</p>	<p>2.1. Detached lot 1: Delivery of hand tools;</p> <p>2.2. Detached lot 2: Delivery of lighting instruments;</p> <p>2.3. Detached lot 3: Delivery of motor instruments.</p> <p>3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 29.10.2018 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2018-0105 and on the 27.10.2018 the Announcement was also published in the Official Journal of the European Union under No. 2018/S 208-475851;</p> <p>4. Until the deadline for applications submission and namely 16:30 h on 26.11.2018 the Assignor has received 8 (eight) applications registered as follows:</p> <p>4.1. Inc. No CD-DOC-13657/ 20.11.2018 at 09:41 h from NBI CONSORTIUM OOD. The application was submitted for Detached lot 1;</p> <p>4.2. Inc. No. CD-DOC-13886/ 23.11.2018 at 13:03 h from DRAGO RADKOV 08 OOD. The application was submitted for Detached lot 3;</p> <p>4.3. Inc. No. CD-DOC-13900/ 23.11.2018 at 14:24 h from KONTRAGENT 35 EOOD. The application was submitted for Detached lots 1 and 2;</p> <p>4.4. Inc. No. CD-DOC-13937/ 26.11.2018 at 10:07 h from EVROMARKET BRD OOD. The application was submitted for Detached lot 1;</p> <p>4.5. Inc. No. CD-DOC-13948/ 26.11.2018 at 12:47 h from BORO TRADE OOD. The application was submitted for Detached lot 3;</p> <p>4.6. Inc. No. CD-DOC-13975/ 26.11.2018 at 13:21 h from ET STORUM – STOYAN KUCHUKOV. The application was submitted for Detached lot 3;</p> <p>4.7. Inc. No. CD-DOC-13989/ 26.11.2018 at 14:24 h from UNIOR BULGARIA OOD. The application was submitted for Detached lot 1;</p> <p>4.8. Inc. No. CD-DOC-13999/ 26.11.2018 at 15:28 h from INTERCOMPLEX OOD. The application was submitted for Detached lots 1, 2 and 3.</p>
---	--

5. След изтичане на крайния срок за получаване на заявления, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-8887/ 27.11.2018 г. и следващата я заповед;

6. След отварянето на заявленията за участие комисията е извършила подбор, като за резултатите от него, комисията е съставила протокол по чл. 55, ал. 1 от ППЗОП от 18.02.2019 г. Комисията е предала протокола на Възложителя за вземане на решение по компетентност;

7. На основание чл. 22, ал. 1, т. 4 от ЗОП, Възложителят е взел свое Решение, отразено в т. 13 от Протокол № 463 от 20.02.2019 г., с което е обявил кандидатите, които ще бъдат поканени за участие в договарянето. Решението е влязло в сила, тъй като не е било обжалвано в законоустановения срок. Кандидатите, които Възложителят е поканил да подадат оферти и да участват в договарянето, са както следва:

7.1. „НБИ КОНСОРЦИУМ“ ООД за обособена позиция № 1;

7.2. „ДРАГО РАДКОВ 08“ ООД за обособена позиция № 3;

7.3. „КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД за обособени позиции №№ 1 и 2;

7.4. „ЕВРОМАРКЕТ – БРД“ ООД за обособена позиция № 1;

7.5. „БОРО ТРЕЙД“ ООД за обособена позиция № 3;

7.6. ЕТ „СТОРУМ – СТОЯН КЮЧУКОВ“ за обособена позиция № 3;

7.7. „УНИОР БЪЛГАРИЯ“ ООД за обособена позиция № 1.

8. В указания в поканата краен срок за подаване на първоначални оферти, а именно до 16:30 часа на 05.04.2019 г., в деловодството на възложителя са получени 7 (седем) броя оферти от поканените кандидати, които са регистрирани по реда на постъпването им, както следва:

8.1. Вх. № CD-DOC-4100/ 05.04.2019 г., 10:24 часа от „УНИОР БЪЛГАРИЯ“ ООД за обособена позиция № 1;

8.2. Вх. № CD-DOC-4109/ 05.04.2019 г., 12:16 часа от „ЕВРОМАРКЕТ – БРД“ ООД за обособена позиция № 1;

8.3. Вх. № CD-DOC-4110/ 05.04.2019 г., 12:37 часа от „БОРО ТРЕЙД“ ООД за обособена позиция № 3;

8.4. Вх. № CD-DOC-4124/ 05.04.2019 г., 13:25 часа от ЕТ „СТОРУМ – СТОЯН КЮЧУКОВ“ за

5. After expiration of the term for receiving applications the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct the procedure for awarding of the public procurement with Order No. CD-ORD-8887/ 27.11.2018 and the following Order;

6. After having opened the participation applications, the Commission has fulfilled selection and on the grounds of Art. 55, Para. 1 of the RAPPА the Commission has prepared Minutes dated 18.02.2019. The Commission has submitted the Minutes to the Assignor for taking a competent decision.

7. On the grounds of Article 22, Para.1, Item 4 of the PPA the Assignor has taken his decision under Item 13 of Minutes No. 463 dated 20.02.2019 by virtue of which has announced the participants who shall be invited to participate in the negotiation. The Decision has come into force as it has not been appealed in the statutorily established term. The Assignor has invited the following participants to submit offers:

7.1. NBI CONSORTIUM OOD for Detached lot 1;

7.2. DRAGO RADKOV 08 OOD for Detached lot 3;

7.3. KONTRAGENT 35 EOOD for Detached lots 1 and 2;

7.4. EVROMARKET BRD OOD for Detached lot 1;

7.5. BORO TRADE OOD for Detached lot 3;

7.6. ET STORUM – STOYAN KUCHUKOV for Detached lot 3;

7.7. UNIOR BULGARIA OOD for Detached lot 1.

8. In the appointed in the Invitation deadline for submitting offers and namely until 16.30 h. on 05.04.2019 at the Registry office of the Assignor have been received 7 (seven) offers by the invited participants, which have been registered in the way of their submission as follows:

8.1. Inc. No. CD-DOC-4100/ 05.04.2019 at 10:24 h from UNIOR BULGARIA OOD for Detached lot 1;

8.2. Inc. No. CD-DOC-4109/ 05.04.2019 at 12:16 h from EVROMARKET BRD OOD for Detached lot 1;

8.3. Inc. No. CD-DOC-4110/ 05.04.2019 at 12:37 h from BORO TRADE OOD for Detached lot 3;

8.4. Inc. No. CD-DOC-4124/ 05.04.2019 at 13:25 h from ET STORUM – STOYAN KUCHUKOV

обособена позиция № 3;

8.5. Вх. № CD-DOC-4129/ 05.04.2019 г., 13:30 часа от „НБИ КОНСОРЦИУМ“ ООД за обособена позиция № 1;

8.6. Вх. № CD-DOC-4132/ 05.04.2019 г., 13:33 часа от „ДРАГО РАДКОВ 08“ ООД за обособена позиция № 3;

8.7. Вх. № CD-DOC-4144/ 05.04.2019 г., 14:07 часа от „КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД за обособени позиции №№ 1 и 2.

9. Комисията е отворила получените оферти в присъствието на представители на кандидатите на свое публично заседание, проведено на 08.04.2019 г.

10. След отварянето на офертите на участниците комисията е извършила всички правно установени действия по преглед на офертите, провеждане на договаряне с участниците, отразяване на направените предложения и постигнатите договорености с всеки участник в отделен протокол. Всички свои действия по тази точка комисията е отразила в съответните протоколи от постигнатите договорености с участниците от следните дати: 28.05.2019 и 13.06.2019 г., както и в своя доклад по чл. 60, ал. 1 от ППЗОП от 02.07.2019 г.;

12. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 02.07.2019 г.;

13. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателния доклад на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=104544&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

for Detached lot 3;

8.5. Inc. No. CD-DOC-4129/ 05.04.2019 at 13:30 h from NBI CONSORTIUM OOD for Detached lot 1

8.6. Inc. No. CD-DOC-4132/ 05.04.2019 at 13:33 h from DRAGO RADKOV 08 OOD for Detached lot 3;

8.7. Inc. No. CD-DOC-4144/ 05.04.2019 at 14:07 h from KONTRAGENT 35 EOOD for Detached lots 1 and 2.

9. On its opened session held on 08.04.2019 in the presence of the participants' representatives the Commission has opened the received offers;

10. After having opened the offers of the candidates the Commission has fulfilled all legally established activities over revision of the offers, conducting negotiations with the invited candidates, reporting the submitted proposals and the reached negotiations with each candidate in separate Minutes. All the activities under the present Item the Commission has presented under the respective Minutes from the negotiations reached with the candidates dated as follows: 28.05.2019 and 13.06.2019, as well as in its Report pursuant to Art. 60, Para. 1 of the RAPPА dated 02.07.2019;

12. On 02.07.2019 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

13. The address of the electronic file on conducting the procedure for awarding of the public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTender.aspx?tenderId=104544&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

1. За обособена позиция № 1:

1-во място – „КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД, с предложена обща стойност в размер на 468 474,12 лв. без ДДС;

2-ро място – „ЕВРОМАРКЕТ БРД“ ООД с предложена обща стойност в размер на 469 069,00 лв. без ДДС;

3-то място – „УНИОР БЪЛГАРИЯ“ ООД с предложена обща стойност в размер на 544 341,92 лв. без ДДС.

2. За обособена позиция № 2:

Класиране не се извършва, поради причините, посочени в т. VI по-долу.

3. За обособена позиция № 3:

1-во място – ЕТ „СТОРУМ – СТОЯН КЮЧУКОВ“, с предложена обща стойност в размер на 199 800,00 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник за съответната обособена позиция:

1. За обособена позиция № 1: „КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД;

2. За обособена позиция № 2: по тази обособена позиция няма да се определя изпълнител, поради причините, посочени в т. VI по-долу.

3. За обособена позиция № 3: ЕТ „СТОРУМ – СТОЯН КЮЧУКОВ“.

III. С класирания на първо място участник за обособена позиция № 1 и обособена позиция № 3 да бъде сключен договор за обществена поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи писмени договори с участниците, класирани на първо място за обособена позиция № 1 и обособена позиция № 3, като подпише самостоятелно всеки договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

V.1. „НБИ КОНСОРЦИУМ“ ООД, за своето

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

1. For Detached lot 1:

FIRST PLACE: KONTRAGENT 35 EOOD with a proposed total price in amount of BGN 468 474,12 VAT exclusive;

SECOND PLACE: EVROMARKET BRD OOD with a proposed total price in amount of BGN 469 069,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: UNIOR BULGARIA OOD with a proposed total price in amount of BGN 544 341,92 VAT exclusive.

2. For Detached lot 2:

There shall be no ranking under this Detached lot due to the motives indicated in item VI below.

3. For Detached lot 3:

FIRST PLACE: ET STORUM – STOYAN KUCHUKOV with a proposed total price in amount of BGN 199 800,00 VAT exclusive.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first under the respective Detached lot:

1. For Detached lot 1: KONTRAGENT 35 EOOD;

2. For Detached lot 2: There shall be no determination of an Assignee under this Detached lot due to the motives indicated in item VI below.

3. For Detached lot 3: ET STORUM – STOYAN KUCHUKOV

III. A public procurement contract shall be concluded with the candidate ranked first under Detached lot 1 and Detached lot 3.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude written contracts with the candidates ranked first under Detached lot 1 and Detached lot 3, as signing individually each contract and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding of the public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report:

V.1. NBI CONSORTIUM OOD, for its

участие по Обособена позиция № 1:

Участникът не е представил допълнително коригирано техническо предложение, придружено с мостри, което представлява основание за отстраняване на участника от участие в процедурата съгласно чл. 107, т. 2, буква а) от ЗОП.

Конкретните несъответствия на офертата на участника с предварително обявените условия за изпълнение на поръчката са подробно описани в доклада и протоколите от работата на комисията, като възложителят изцяло ги възприема.

V.2. „КОНТРАГЕНТ 35“ ЕООД за своето участие по обособена позиция № 2:

Участникът е представил оферта, която не отговаря на първоначално заложените в документацията за обществена поръчка условия, като е представил информация относно предлаганите от него цени извън плик с наименование „Предлагани ценови параметри“, поради което предложената от него оферта не изпълнява условие, посочено в документацията за обществената поръчка, което представлява основание за отстраняване от участие в процедурата съгласно чл. 107, т. 2, буква а) от ЗОП.

Конкретните несъответствия на офертата на участника с предварително обявените условия за изпълнение на поръчката са подробно описани в доклада и протоколите от работата на комисията, като възложителят изцяло ги възприема.

V.3. „ДРАГО РАДКОВ 08“ ООД за своето участие по обособена позиция № 3:

Участникът е представил оферта, която не отговаря на първоначално заложените в документацията за обществена поръчка условия, като е представил информация относно предлаганите от него цени извън плик с наименование „Предлагани ценови параметри“, поради което предложената от него оферта не изпълнява условие, посочено в документацията за обществената поръчка, което представлява основание за отстраняване от участие в процедурата съгласно чл. 107, т. 2, буква а) от ЗОП.

Конкретните несъответствия на офертата на участника с предварително обявените условия за изпълнение на поръчката са подробно описани в доклада и протоколите от работата на комисията, като възложителят изцяло ги възприема.

V.4. „БОРО ТРЕЙД“ ООД за своето участие по обособена позиция № 3:

Участникът е представил оферта, която не

participation for Detached lot 1:

The candidate has not submitted additional corrected technical proposal along with samples which represents an elimination ground pursuant to Art. 107, Item 2, letter 'a' of the PPA.

The specific inconsistencies of the candidate's offer with the previously announced conditions for the performance of the procurement are detailed in the Commission's Report and the Assignor fully adopts them.

V.2. KONTRAGENT 35 EOOD for its participation for Detached lot 2:

The candidate has submitted an offer which does not meet the preliminary conditions set in the public procurement documentation as the latter has provided an information on the prices offered by it outside the envelope entitled 'Suggested price parameters' and therefore the offer does not meet a condition specified in the public procurement documentation, which justifies the elimination from participation in the procedure according to Art. 107, Item 2, letter a) of the PPA.

The specific inconsistencies of the candidate's offer with the previously announced conditions for the performance of the procurement are detailed in the Commission's Report and the Assignor fully adopts them.

V.3. DRAGO RADKOV 08 OOD for its participation for Detached lot 3:

The candidate has submitted an offer which does not meet the preliminary conditions set in the public procurement documentation as the latter has provided an information on the prices offered by it outside the envelope entitled 'Suggested price parameters' and therefore the offer does not meet a condition specified in the public procurement documentation, which justifies the elimination from participation in the procedure according to Art. 107, Item 2, letter a) of the PPA.

The specific inconsistencies of the candidate's offer with the previously announced conditions for the performance of the procurement are detailed in the Commission's Report and the Assignor fully adopts them.

V.4. BORO TRADE OOD for its participation for Detached lot 3:

The candidate has submitted an offer which does

отговаря на първоначално заложените в документацията за обществена поръчка условия, като е представил информация относно предлаганите от него цени извън плик с наименование „Предлагани ценови параметри“, поради което предложената от него оферта не изпълнява условие, посочено в документацията за обществената поръчка, което представлява основание за отстраняване от участие в процедурата съгласно чл. 107, т. 2, буква а) от ЗОП.

Конкретните несъответствия на офертата на участника с предварително обявените условия за изпълнение на поръчката са подробно описани в доклада и протоколите от работата на комисията, като възложителят изцяло ги възприема.

VI. ПРЕКРАТЯВА процедурата за възлагане на обществена поръчка в частта ѝ за Обособена позиция № 2 от предмета на обществената поръчка, поради следните причини и мотиви:

Видно от гореизложената фактическа обстановка, единствената оферта, подадена за участие по обособена позиция № 2 от настоящата процедура, е неподходяща по смисъла на § 2, т. т. 25 от Допълнителните разпоредби на ЗОП, тъй като не отговаря на техническите спецификации и на изискванията за изпълнение на поръчката, поради което процедурата за възлагане на обществената поръчка в частта ѝ за Обособена позиция № 2 се прекратява на основание чл. 110, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

VII. Упълномощава Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

VIII. Упълномощава Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова на основание чл. 26 от ЗОП да организира изпращането за публикуване до АОП на обявление за възлагане на поръчката, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, в 30-дневен срок от сключване на договор за обществена поръчка, съответно в 7-дневен срок от влизане в сила на решението за прекратяване на процедурата в частта ѝ по обособена позиция 2 като за целта има право да попълва, съставя и подписва всички необходими данни и документи, включително и чрез електронен подпис, при

not meet the preliminary conditions set in the public procurement documentation as the latter has provided an information on the prices offered by it outside the envelope entitled ‘Suggested price parameters’ and therefore the offer does not meet a condition specified in the public procurement documentation, which justifies the elimination from participation in the procedure according to Art. 107, Item 2, letter a) of the PPA.

The specific inconsistencies of the candidate's offer with the previously announced conditions for the performance of the procurement are detailed in the Commission's Report and the Assignor fully adopts them.

VI. TERMINATES the procedure for awarding of a public procurement in its part concerning Detached lot 2 of the public procurement's subject due to the following reasons and motives:

As can be seen from the abovementioned factual situation, the only offer submitted for Detached lot 2 in this procedure is inappropriate within the meaning of § 2, item 25 of the Supplementary Provisions of the PPA because it does not meet the technical specifications and the requirements for performance of the procurement, due to which the procedure for awarding a public procurement for Detached lot 2 shall be terminated on the grounds of Art. 110, Para. 1, Item 2 of the PPA.

VII. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Silvia Stoyanova to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

VIII. Authorizes Rali Manchev – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Silvia Stoyanova on the grounds of Art. 26 of the PPA to organize the sending for publishing to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union a notice for awarding a procurement, within 30-days from the conclusion of the public procurement contract, respectively in 7-days term from the enforcement of the decision for termination of the procedure in its part under Detached lot 2, as for the purpose has a right to fill, compose and sign all necessary data and documents including by using an electronic

<p>условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>signature under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Виктор Станчев, и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev, and Mr. Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 12 от Протокол № 479 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 02.07.2019 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 12 of Protocol No. 479 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 02.07.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original

Информацията е
заличена на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB